



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photography taken in 1976. Culture check
1977. Information current as of 1977.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest Map Dealer.

© 1979 Her Majesty the Queen in Right of Canada
Department of Energy, Mines and Resources.

PUKASKWA RIVER
THUNDER BAY DISTRICT
ONTARIO
Scale 1:50,000 Échelle

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des points de levés et de l'altitude de ces points au Bureau des Cartes du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le revendeur le plus près.

Échelle de conversion des élévations
Mètres 50 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000
Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 1100 1200 1300 1400 1500 1600 1700 1800 1900 2000

Coordonnées géographiques: Latitude - add 0,2° Longitude - subtract 0,1°
Grd: North - add 24m East - subtract 2m
Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (WGS 84)
Valeurs moyennes pour cette carte
Coordonnées géographiques: Latitude - add 0,2° Longitude - subtract 0,1°
Grd: North - add 24m East - subtract 2m

Échelle par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1976. Vérification des ouvrages en 1977. Renseignements à jour en 1977.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le revendeur le plus près.

© 1979 Sa Majesté La Reine en Chef du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	.....	Terrain d'aviation
Area	.....	Arrière
City Limits	.....	Limites de ville
Catchment	.....	Catchment
Ditch	.....	Fossé
Dugout	.....	Abreuvoir
Dump	.....	Décharge
Filtration Plant	.....	Usine de filtration
Gas	.....	Station de gaz
Golf Course	.....	Terrain de golf
Gravel Pit	.....	Puits de gravier
Kiln	.....	Four
Lookout	.....	Observatoire
Mine Waste	.....	Débris de mine
Oil Wells	.....	Puits de pétrole
Park	.....	Parc
Rink	.....	Patinatoire
Senior Citizens Home	.....	Pavillon de l'âge d'or
Sh. Area	.....	Station de sh.
String Bag	.....	Fondrière à filaments
Surveyed Line	.....	Ligne bornée
Tank	.....	Réservoir
Water	.....	Eau
Winter Road	.....	Chemin d'hiver

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband	.....	Abandonné, ee
C	.....	Cemetery
CO	.....	County
E	.....	Elevator
F	.....	Ferry
IR	.....	Indian Reserve
H	.....	Hospital
L	.....	Lot
Micro	.....	Micro-wave
Mun	.....	Municipality
P	.....	Post Office
Power	.....	Power House
RCP	.....	Royal Canadian Mounted Police
Res	.....	Reservoir
Trans Sta	.....	Transformer Station
TL	.....	Tree Farm Licence

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1979
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 1.8'

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979
Variation annuelle croissante 1.8'

**ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 16
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR**

GRID ZONE DESIGNATION LA ZONE DU QUADRILLAGE	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.
16 U	EJ FJ
	6

**EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS**

REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH - EGLISE	(see above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point LONGITUDE EST: Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère	97	
Estimate tenths of a square from this line northward to point Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est	0.75	
NORTHING: Read number on grid line immediately below point LATITUDE NORD: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère	96	
Estimate tenths of a square from this line northward to point Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord	0.14	
GRID REFERENCE	97964	
REFFÉRENCE AU QUADRILLAGE	97964	

Nearest contour grid reference 100,000 metres (about 62 miles)
La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 62 milles)

**INSPECTION OF THIS MAP USING 1983 SATELLITE IMAGERY
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR
CONSTRUCTED FEATURES.**

VERIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES
SATELLITE DE 1983 A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE
QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES
ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

**TABEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE**

48°30'	86°00'	85°30'
42 D/8	42 C/5	42 C/6
42 D/1	42 C/4	42 C/3
	41 N/13	41 N/14
47°45'	85°30'	85°00'

INDEX TO ADDING MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM